



Spring 2016 Schedule (Group Class)

2016 春季小班課程

Monday 星期一	Tuesday 星期二	Wednesday 星期三	Thursday 星期四	Friday 星期五	Saturday 星期六	Sunday 星期日
		9:30-11:00 • Beginner	9:30-11:00 • Beginner	Private Session	09:00-10:00 Private Session 10:00-11:30 • Elementary • Advanced 11:30-13:00 • Writer • Intermediate / Advanced	09:00-18:00 Home lesson / Group Class available upon request
		13:00-14:00 • Adult Mandarin	13:00-14:00 • Adult Mandarin	Private Session	13:00-14:30 • Reader • Writer	
15:30-17:00 • Intermediate • Advanced 17:00-18:30 • Beginner	16:30-18:00 • Advanced	15:30-17:00 • Intermediate	14:45-16:15 • Elementary	Private Session	14:30-16:00 • Elementary / Advanced • Writer	



Hong Kong Education Department School Registration Number 香港教育局學校註冊編號: 587281

Spring 2016 Schedule (Group Class)

2016 春季小班課程

MSL FOUNDATION PROGRAM™		MSL 普通話基礎課程™	
Parent-Child Playgroup 親子活動班	(9m-12m) (13m-18m) (19m-24m)	\$1,280	1.0 hr x 4*
Beginner 學前班	(24m or older AND can go to class independently)	\$1,430	1.5 hrs x 4*
Elementary (1-year course) 幼兒初班 (一年制)	(3yrs or older and can understand simple Mandarin)	\$1,430	1.5 hrs x 4*
Intermediate (1-year course) 幼兒中班 (一年制)	(4yrs or older and can communicate in Mandarin)	\$1,430	1.5 hrs x 4*
Advanced (1-year course) 幼兒高班 (一年制)	(5yrs or older and can read & write in simple Mandarin)	\$1,430	1.5 hrs x 4*
MSL YOUNG KIDS PROGRAM™ for Primary School students		MSL 普通話進階課程™	
International stream (國際班): Reader 閱讀班 (4- to 6-year course for international school students)		\$1,430	1.5 hrs x 4*
Local stream (本地班): Writer 寫作班 (3-6 年制課程, 適合小學一至二、三至四、五至六年級學生)		\$1,430	1.5 hrs x 4*
MSL SMART KIDS PROGRAM™ for Secondary School students		MSL 普通話高級課程™	
IGCSE / AP / GCE Chinese 國際中學會考證書—中文科課程		\$1,680	1.5 hr x 4*
Scholar 精英班 (本地中學詩詞歌賦、文言文班)		\$1,680	1.5 hr x 4*
ADULT PROGRAM		成人普通話課程	
Oral Mandarin 日常普通話		\$960	1.0 hr x 4*
Business Mandarin 商業普通話		\$960	1.0 hr x 4*
PRIVATE LESSON in general		\$450 / hr	
for exam / competition		\$3000 / 5hr	
for Business		Please quote	
Enrollment Fee (for new or returning student) 登記費		\$200	
Administration Fee (request for certificate / assessment report / recommendation letter) 行政費		\$50	

*4 classes in average per month, it might be 3-5 classes depends on the number of weeks in that month

All fees are in HKD

Note: up to 6 students in a class for all language courses

Unit 601, 6/F, Honest Building, 9-11 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong 香港銅鑼灣禮頓道 9-11 號合誠大廈 6 樓 601 室
 Tel: +852 2523-3899 Fax: +852 3568-8645 E-mail: info@mslcenters.com <http://www.mslcenters.com> <http://www.facebook.com/mslcenters>



Spring 2016 Schedule (Group Class) 2016 春季小班課程

APPLICATION PROCEDURES

1. Check class availability by writing to 'info@mslcenters.com'
2. Fill in the enrollment form (download from MSL website: www.mslcenters.com)
3. Proceed to payment
 - a. by cheque payable to 'MSL Centers Limited', or
 - b. by direct deposit to Bank of China: **012-932-1-018728-3**
4. Send payment / payment proof with the enrollment form to MSL
 - a. by post to 'Unit 601, 6/F Honest Building, 9-11 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong', or
 - b. by email to 'info@mslcenters.com'

報名程序

- 1 確定課程是否仍有位置，可致電 2523 3899 或電郵致 info@mslcenters.com
- 2 填寫報名表（可於本校網站下載：www.mslcenters.com）
- 3 支付費用
 - a. 郵寄支票到本校，支票抬頭為“MSL Centers Ltd”，或
 - b. 直接存款到中國銀行：012-932-1-018728-3
- 4 郵寄繳費證明及報名表到本校：
 - a. 郵寄至“香港銅鑼灣禮頓道 9-11 號合誠大廈 6/F 601 室，或
 - b. 電郵致 info@mslcenters.com



Spring 2016 Schedule (Group Class) 2016 春季小班課程

Course Design

– to learn Chinese language through story-telling and play while understanding the Chinese culture

FOUNDATION PROGRAM (Parent-Child Playgroup (1-2 yrs) → Beginner (1 yr) → Elementary (1 yr) → Intermediate (1 yr) → Advanced (1 yr))

Student can start our foundation program as early as 9-month old. The key purpose of the Parent-Child Playgroup course is to provide a second language environment to the child and prepare him/her to learn the language as he/she grows. Listening, oral, reading and writing will then be focused in order as the program progresses. Our foundation program is designed to enhance children's Chinese learning through play, communication and social interaction skills within a fun and stimulating environment; while providing parents and caregivers with useful strategies and guidelines to practice at home. Students will also explore the origins of Chinese words, Chinese festivals and the Chinese etiquette.

Your child will build strong vocabulary base (350+), learn to ask and answer questions in their daily life, and finally able to narrate short stories upon completion of this program. Year after year, our graduates gain admission to the top (international and local) primary schools in Hong Kong and achieve fruitful result in public competitions.

YOUNG KIDS PROGRAM (Reader I, II, III, IV (4-6 yrs) → Writer I, II, III (3-6 yrs))

Upon completion of the Advanced course, student with less daily exposure of Chinese can continue with our Reader courses which focus on reading comprehension, while student with a strong Chinese background can move on to our Writer courses which focus on developing the student's writing skill.

Your child will build a solid foundation to develop language competence and communication / presentation skills in writing of Chinese.

SMART KIDS PROGRAM (Scholar / IGCSE / AP / GCE)

The Scholar course will focus on Chinese Literature, while the IGCSE and AP / GCE are preparation courses for public examinations.

ADULT PROGRAM (Oral Mandarin / Business Mandarin / Pronunciation Correction / Train-the-trainer)



課程設計

- 通過講故事及遊戲形式學習漢語及同時認識中國文化

MSL 基礎課程 (親子遊戲班 (1-2 年) → 學前班 (1 年) → 初班 (1 年) → 中班 (1 年) → 高級 (1 年))

孩子可於 9 個月大開始我們的基礎課程。「親子遊戲班」主要目的是提供一個第二語言環境給孩子，以準備他將來以普通話學習中國語文。「聽力」、「口語」、「閱讀」和「寫作」將會在「學前班」到「高班」時按照孩子的發展狀況不斷加強訓練，為中文打好基礎。我們的基礎課程是透過歡樂有趣的環境激起孩子的學習興趣。除了語文學習方面，我們亦非常重視培養孩子的溝通社交技巧、演講技巧，以便將來能考得心儀學校。

當孩子完成 MSL 基礎課程後，孩子會建立強大的詞彙量 (350+)、懂得發問和回答在日常生活中出現的問題，亦能有條理地講述小故事。過去多年，我們的畢業生大部分也能升讀頂尖 (國際及本地) 小學，以及在公開比賽中獲得佳績。

MSL 進階課程 (閱讀班 I, II, III, IV (4 至 6 年) → 寫作班 I, II, III (3 至 6 年))

完成基礎課程後，重點便會放在閱讀理解上。閱讀課程是根據全球最受歡迎之外語教材—「大華風采」編寫而成，適合就讀國際學校的學生選讀。如學生每天都能接觸中文及有良好閱讀理解能力，那便可直接進入我們的寫作班課程。寫作班課程是根據香港教育局 (小學) 課程內容作參考，以美式活動教學方式，加強學生中文水平及演講能力。

MSL 研究課程 (精英班 / IGCSE 預備班 / AP 預備班 / GCE 預備班)

課程重於學習中國文學及詩詞歌賦。IGCSE 和 AP / GCE 則是公開考試預備課程。

成人課程 (日常普通話 / 商務漢語 / 正音班 / 教師訓練班)



OUR DIFFERENTIATORS 與眾不同

1. Top-ranked teachers 一級師資及管理

All of our teachers are experienced and have obtained Level 1B or above in National Putonghua Proficiency Test. Our teachers' profiles include master degree in Teaching Mandarin as a Second Language, Chinese Literature, Finance, etc.

我們的教師師資及教學管理必項上呈，受香港教育局監理，確保師資優良。另外，每班學生人數及學費有所規限，做到公正而高透明度。本校師資優良，教師除取得國家語委普通話水平測試一級證書，還擁有對外漢語碩士、金融管理學碩士、中國文學碩士、中國文學學士等等學歷。

Do You know? 小知識：

National Putonghua Proficiency Test consists of 3 levels, level 1 generally refers to CCTV reporter standard.

國家語委普通話水平測試分為三級六等。要成為國家公務員（幹部）必須持有三甲證書，而在北京、天津及上海等擔任公務則需要二乙；於中央電視台擔任播道員，則必須持有一級證書。

2. Proven curricula 因材施教

Curriculum for international stream: 國際班教材：

Better Chinese curriculum is widely adopted by most international schools in Hong Kong. In the United States, it is also approved and adopted by all nine States that have conducted formal reviews for Chinese language materials. Currently we have about 4,000 schools using Better Chinese curriculum worldwide.

精選大華風采課程及其他優質教材，透過日常生活的禮教及中國大節慶，讓兒童學懂中國文化及語言。大華風采課程為香港的國際學校及師生廣泛選用，並獲得美國認為優質普通話教材。目前全球已經約有 4 千所學校選用 Better Chinese 為中文教材。

Local curriculum: 本地班教材：

Supplemented by the syllabi from mainland China and Taiwan, MSL local curriculum is developed by experienced teachers which complies to the Hong Kong syllabus from the Education Bureau.

結合香港教育局幼稚園及中小學本地課程，再加入中國及台灣教科書籍精選內容，為本地學生打好中文基礎。